

OBČINSKI LJUDSKI ODBORI

OBČINA LJUBLJANA-SIŠKA

452.
Na podlagi določil št. 14 in 39 zakona o proračunih in financiranju samostojnih zavodov (Ur. l. FLRJ, št. 52/59) in 25. čl. statuta občine Ljubljana-Siška je občinski ljudski odbor Ljubljana-Siška na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 28. aprila 1961 sprejel naslednji

ODLOK

o proračunu občine Ljubljana-Siška za leto 1961

1. člen

Proračun občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Siška za leto 1961 obsega:

Občinski proračun z dohodki v znesku 817.000.000 din in izdatki v znesku 817.000.000 din

2. člen

Vse nove nastavitve pri občinskih organih in zavodih, za katere

PREGLED DOHODKOV IN IZDATKOV

Dohodki:

PRORACUN	
1. del — skupni dohodki	465.289.000
2. del — posebni dohodki	324.715.000
3. del — dohodki drž. organizacij in zavodov	1.214.000
4. del — ostali dohodki	5.310.000
6. del — prenesena sredstva	20.472.000
Skupaj proračunski dohodki	817.000.000

Izdatki:

1. del — prosveta in kultura	4.348.000
2. del — socialno skrbstvo	44.110.000
3. del — zdravstvena zaščita	24.500.000
5. del — državna uprava	122.007.000
6. del — komunalna dejavnost	46.190.000
7. del — negospodarske investicije	104.500.000
8. del — dotacije	346.206.000
9. del — obveznosti in garancije	69.964.000
10. del — proračunska rezerva	55.175.000
Skupaj proračunski izdatki	817.000.000

Družbeni načrt občine Ljubljana-Siška za leto 1961

453.
Na podlagi 15. in 50. člena zakona o občinskih ljudskih odborih (Ur. list LRS št. 19-88/52), v zvezi z določbami zveznega družbenega plana za leto 1961 (Uradni list FLRJ, št. 33-685/60) in družbenega plana okrajnega ljudskega odbora Ljubljana-Siška za leto 1961 (Glasnik okrajnega ljudskega odbora Ljubljana št. 21 z dne 17. marca 1961) ter 10. in 27. člena statuta občine je sprejel občinski ljudski odbor Ljubljana-Siška na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 28. aprila 1961

DRUŽBENI PLAN OBČINE LJUBLJANA-SIŠKA ZA LETO 1961.

Prvi del

1. poglavje

TEMELJNE SMERNICE IN NALOGE DRUŽBENEGA PLANA OBČINE ZA LETO 1961

Družbeni plan občine Ljubljana-Siška za leto 1961 se s svojimi osnovnimi nalogami vključuje v izvrševanje plana razvoja zveznega,

v njihovih predračunih niso predvideni krediti, se morajo izvršiti le na predlog pristojnega sveta in po pritrditvi sveta za družbeni plan in finance, ki tudi odobrava potrebne kredite.

3. člen

Svet za družbeni plan in finance se pooblašča, da razporeja sredstva proračunske rezerve za premo predvidene izdatke po posameznih postavkah in da odobrava izplačila za izredne izdatke iz proračunske rezerve do višine 1/4 letnega plana proračunske rezerve proti naknadnemu poročanju občinskemu ljudskemu odboru.

4. člen

Ta odlok velja od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okrajnega ljudskega odbora Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1961.

Številka: 01/1-31-55/3.

Datum: 15. maj 1961.

Predsednik ObLO:
Janez Nedog l. r.

produktivnostjo in osebnimi dohodki;

4. Izboljšati življenjsko raven delovnega človeka s tem, da se gradijo stanovanjski objekti, servisne delavnice in storitveni obrati, zlasti v sklopu stanovanjskih skupnosti.

2. poglavje

DRUŽBENI PROIZVOD IN NARODNI DOHODEK

Dosežena raven proizvodnje v letu 1960 in uresničitev osnovnih smernic in nalog bodo omogočile, da bo v letu 1961 predvidoma dosežen naslednji porast družbenega proizvoda in narodnega dohodka:

	v cenah iz leta 1959 — v 000 din				
	1959	1960	1961	1960	1961
Družbeni proizvod	13.020.689	15.891.854	18.081.380	122,1	113,8
Narodni dohodek	11.951.771	14.550.992	16.438.543	121,7	115,0

Po posameznih gospodarskih panogah bo predvidoma gibanje družbenega proizvoda naslednje:

	v cenah iz leta 1959 — v 000 din				
	1959	1960	1961	1960	1961
Gospodarstvo skupaj	13.020.689	15.891.854	18.081.380	122,1	113,8
Industrija	7.654.307	8.894.880	10.019.031	116,2	112,6
Kmetijstvo	329.289	351.807	372.259	106,8	105,8
Gradbeništvo	471.763	741.170	800.707	157,1	108,0
Promet*	1.646.019	2.691.958	3.174.831	163,5	117,9
Trgovina	978.251	1.083.461	1.252.656	110,8	115,6
Gostinstvo in turizem	106.077	118.397	130.595	111,6	110,3
Obrt	1.775.814	1.927.671	2.117.392	108,6	109,8
Komunala	37.211	53.973	176.338	150,4	315,0
Kmetijske zadruge	21.958	26.537	37.571	120,9	141,6

* V letu 1959 brez ZTP in PTT.

Predvideni porast družbenega proizvoda in narodnega dohodka zagotavlja uresničenje nalog družbenega plana za leto 1961.

3. poglavje INVESTICIJE

1. Gospodarske investicije
Razpoložljiva investicijska sredstva bo v letu 1961 treba vlagati v gradnjo že začetih objektov, da jih bo mogoče čimprej aktivirati. Za rekonstrukcijo, razširitve in izpopolnitve naj bi veljalo načelo vlaganja sredstev v modernizacijo tehnoloških procesov, boljše izrabo obstoječih zmogljivosti in hitro povečanje proizvodnje blaga in storitev, manjkajočih na tržišču.

Investicijska potrošnja družbenega sektorja bo predvidoma znašala 2985 milijonov din. Za osnovna sredstva bo porabljenih okoli 2761 milijonov din.

Razmerje investicijske potrošnje v letu 1961 bo naslednje:

	milijonov	%
gospodarske investicije	2761	63
negospodarske investicije	1610	37
Skupaj investicije	4371	100

Razmerje investicijske potrošnje v letu 1961, ki temelji samo na občinskih virih in virih gospodarskih organizacij, bo naslednje:

	milijonov	%
gospodarske investicije	1893	54
negospodarske investicije	1610	46
Skupaj investicije	3503	100

Investicijska vlaganja temelje na razpoložljivih sredstvih gospo-

Z utrjevanjem in asfaltiranjem cest, z urejevanjem zelenic in nasadov med naselji zboljšati zunanji izgled okolice, pa tudi udobje prebivalstva;

5. Razpoložljiva investicijska sredstva za gospodarske in negospodarske investicije je treba vlagati tako, da se bo dosegel najboljši učinek v pogledu obsega in rentabilnosti proizvodnje in družbenega standarda;

6. Krepiti je treba delavsko in družbeno upravljanje.

darskih organizacij, sredstvih občinskega proračuna in občinskih skladov ter na virih federacije, okrajne republike in združevanja sredstev v okviru Komunalne banke in Mestne hranilnice. Predvidevamo, da se bodo investicijske naložbe po posameznih gospodarskih panogah gibale takole:

	Znesek v 0000 din	Sestav v %
Industrija	1.223	44,5
Kmetijstvo	69	2,5
Gradbeništvo	15	0,5
Promet	950	34,4
Trgovina	170	6,2
Gostinstvo in turizem	99	3,6
Obrt	195	7,1
KZ	40	1,4
Skupaj	2.761	100,0

V skladu s smernicami zveznega družbenega plana in plana politično teritorialnih enot se bodo sredstva za gospodarske investicije uporabljala predvsem za te namene:

Dokončana bo gradnja nove oprekarne v Smodinovu z letno kapaciteto 12 milijonov opečnih enot. Podjetje »TIK« bo z izgradnjo prve etape svoje rekonstrukcije povečalo fizični obseg proizvodnje za 60%. Bombažna tkalnica rekonstruirala svoj strojni park z novimi tkalskimi avtomati, ki bodo povečali produktivnost, omogočili razširitev asortimenta in naslednje leto povečali proizvodnjo za več kot 100%.

Tovarni dekorativnih tkanin bo izgradnja barvarne omogočila pestrejšo barvno sestavo produktov in znižanje stroškov proizvodnje. Tovarna pletenin »Rašica« bo z rekonstrukcijo strojev v šivalnici povečala produktivnost in izboljšala kvaliteto volnenih pletenin. TZ »Litostroj« pripravljajo rekonstrukcijo proizvodnje z uvajanjem Dieselmotorne proizvodnje, s čimer bo bolje izkoriščena zmogljivost sedanje opreme in zvišana produktivnost dela. Podjetje »SKIP« pripravlja izgradnjo nove industrijske hale, kar bo izboljšalo delovne pogoje in povečalo količinsko proizvodnjo. Ljovarna »Unitas« bo z nabavo nekaterih novih strojev povečala proizvodnjo, razširila asortiment in znižala proizvodne stroške. Vsa ostala industrijska podjetja pripravljajo rekonstrukcije manjšega značaja, ki bodo vplivale na smotrnejšo izrabo zmogljivosti, boljše kvaliteto in večji asortiment. Del investicijskih sredstev bo porabljen za izdelavo investicijskih programov in gradbenih načrtov, katerih uresničitev je predvidena v prihodnjem letu in v naslednjih letih.

Investicijske naložbe v kmetijstvo bodo v obratih »Agrokombinata« v Repnjah in Vodichah povečale število molznih krav in plemenskih svinj, izpopolnjena pa bo tudi mehanizacija z novim dvoosnim traktorjem, traktorskimi priključki, namakalno napravo, strojem za molžo in drugo. Predvideno je, da se bo pričela novogradnja hlevov in da se bodo gradili silosi.

Kmetijska zadruga Sentvid bo dogradila hlev za 200 glav goveje živine, zgradila senik, skladišče in rastlinjak, adaptirala v Gameljnah hlev, povečala svoj stalež za 80 krav molznic, odkupila okoli 10 ha zemlje od zasebnih kmetijskih proizvajalcev in izpopolnila del svojega prevoznega parka.

Z investiranjem v trgovino se bo nadaljevala začeta gradnja Potrošniškega centra v Sentvidu, pristopilo se bo k povečanju skladiščnih kapacitet, zgradila se bo nova bencinska črpalka ob Celovski cesti in nadaljevala se bo z moderniziranjem opreme trgovskih poslovalnic. Za gradnjo Potrošniškega centra v Dravljah se bodo pripravili potrebni načrti, k uresnitvi pa se bo pristopilo v naslednjem letu. Izvršena bo tudi adaptacija lokala za slaščičarsko podjetje »Medenjaki« ob Celovski cesti.

Na področju gostinstva se bo nadaljevala gradnja motela v Mednem, v teku pa je tudi gradnja obrata družbene prehrane poleg občinskega poslojpa. Predvidena je adaptacija gostišča »Pri Gusteljnu«, v nekaterih drugih gostiščih pa se bo izvršila modernizacija notranje opreme in se bo zamenjala dotrajana vrina oprema.

Investicije v prometu bodo povečale zmogljivost mestnega prometa za 22 avtobusov in trolejbusov, medtem ko se bo število vozil v medkrajevem prometu podjetja »Ljubljana-transport« povečalo za 31 osebnih in 28 tovornih vozil.

Pomembne investicije se predvidevajo tudi v podjetjih Jugoslovanskih železnic za popravilo voz in strojev, za obnovo prog in v podjetju za avtomatizacijo, zaradi česar se bo zmogljivost teh podjetij poleg drugega povečala za okoli 24 odstotkov.

Med investicijami v obrt zavzema pomembno mesto razširitev proizvodnje oblazinjenega pohištva z novogradnjo podjetja »TAPO«. Podjetju »Embalirka« bo gradbena in-

vesticija omogočila povečanje proizvodnje in smotrnejšo ureditev tehnološkega procesa. Dokončan bo novozgrajeni objekt za Kleparsko in vodovodno instalatersko podjetje in »Elektromehaniko«, dokončana bodo vsa programska dela v Potrošniškem centru v Tugomerovi ulici, podjetje »Učila« pa bo dobilo nove delovne prostore. »Juvinit« in »Uliv« bosta povečala zmogljivost proizvodnje in uslug z novo nabavljenimi stroji, zaradi česar se bo znatno povečala proizvodnja in rentabilnost obeh podjetij. Poleg naštetih podjetij bodo tudi druga obrtna podjetja s svojimi sredstvi izpopolnila del svoje opreme in na ta način povečala zmogljivost proizvodnje in storitev.

Vsa predvidena vlaganja investicijskih gospodarske dejavnosti temeljijo na povečani rentabilnosti gospodarskih organizacij in na družbeno potrebnem povečanju podjetij, ki se ukvarjajo s storitvami. Občinski investicijski sklad bo uporabljen v skladu z navedenimi smernicami investicijske politike in za poravnava že sprejetih obveznosti iz preteklega leta.

Za uresničitev investicijskega programa s področja gospodarstva naj bi se z združevanjem sredstev preko Komunalne banke zbirala vsa prosta sredstva gospodarskih organizacij in vlagala v čim smotrnejše in rentabilnejše naložbe za povečanje tiste proizvodnje, ki je za naš trg deficitarna ali pa ima spričo novih gospodarskih ukrepov vse pogoje za plasma na tuja tržišča.

2. Negospodarske investicije

Za uresničitev nakazanih smernic za uspešen razvoj družbenega standarda v petletnem planu in planu za l. 1961 predvideva ljudski odbor na svojem območju naslednje ukrepe in dela, ki bodo vplivala na pospešeni dvig dinarskega standarda prebivalcev občine in sploh prebivalcev Ljubljane:

a) na področju stanovanjske graditve:

Pospešena stanovanjska graditev v preteklih letih se bo nadaljevala tudi v letu 1961. Na podlagi pridobljenih izkušenj glede čimhitrejših gradnje se bo nadaljevalo z gradnjo hiš na polindustrijski - montažni način.

Hranilni sistem in akcija za gradnjo stanovanj, ki jo bo izvedel stanovanjski sklad za zidanje hiš občine, in ugodni pogoji, pod katerimi bodo dobivala podjetja, ustanove in posamezniki kredite, bodo zainteresirali tako podjetje kot posameznike, delavca in nameščence, da bodo vlagali čimveč svojih sredstev v stanovanjsko gradnjo.

Kot prejšnja leta se bodo z zadavavo predvidenih področij vzporedno gradile tudi vse potrebne komunalne naprave ob novozgrajenih stanovanjskih hišah.

V letu 1961 se bo nadaljevalo z gradbenimi in obrtniškimi deli na stanovanjskih blokih, ki so bili v gradnji v letu 1960.

V teh stanovanjskih blokih se bo delo nadaljevalo na 690 stanovanjskih enotah, od teh pa bo v letošnjem letu vseljivih 536 stanovanj.

Gradbena in obrtniška dela se bodo nadaljevala tudi na 162 stanovanjskih enotah v vrstni gradnji, ki jo grade stanovanjske gradbene zadruge. V letošnjem letu bo v vrstni zadrugi gradnji vseljivih 158 stanovanj.

Individualna gradnja iz preteklih let se bo nadaljevala na 70 hišah, ki bodo vse vseljive.

V letu 1961 bo torej vseljivih skupaj 744 stanovanj.

Poleg tega se bo v letu 1961 začelo graditi 515 stanovanjskih enot. Nadalje bo podjetje »Ljubljana-transport« pristopilo k gradnji samskega doma z 80 samskimi sobami ter vsemi prostori za družbene organizacije v podjetju.

Sredstva stanovanjskega sklada z upoštevanjem udeležbe pri gradnji stanovanj in poslovnih prostorov bodo predvidoma znašala 1120 milijonov din. Planirano vsoto bo možno doseči z intenzivnim zbiranjem sredstev stanovanjskih interesentov, namenskimi varčevanjem za gradnjo stanovanj in drugimi oblikami, ki bodo povečale zanimanje za vlaganje sredstev v stanovanjsko graditev.

V okviru stanovanjskega sklada je predvidena gradnja troetažne trgovske hiše ob Celovski cesti. Zgradba naj bi bila dokončana v prihodnjem letu.

b) na področju komunale in urbanizma:

Za komunalna in vzdrževalna dela se bo v letu 1961 vložilo predvidoma skupno 272.464.000 din. Vzdrževanje cest se bo s 1. aprilom 1961 preneslo na stanovanjske skupnosti, ki se jim bo v ta namen dodelilo 16 milij. din. Najvažnejše negospodarske investicije, ki se bodo gradile v tem letu, so: dokončanje Vodnikove ceste, ureditev križišča Medvedove in Gasilske ceste, semaforji na Celovski cesti, kanalizacija v Sentvidu, Tacnu, Obirske ulice, Šišenske ceste in ulice Martina Krpana, vodovodi: Podutik-Glince, Podgora, Smartno, Stanežiče-Medno, nadalje rekonstrukcija in asfaltiranje Šišenske ceste, gradnja zbiralne stanovanjske ceste od Pavšičeve ulice do ceste na Jami itd.

Poleg tega se bodo za dopolnitev elektrifikacije na področju občine gradile trafopostaje v skupni vrednosti 49.100.000 din.

c) na področju šolstva:

Vrednost skupnih investicij bo znašala 99 milijonov din. Nadaljevalo se bo z gradnjo šole v Vodichah in gradnjo telovadnice pri šoli Hinka Smrekarja. Predvidoma bodo izdelani načrti in začeta gradnja telovadnice pri gimnaziji v Sentvidu. V izdelavi so tudi načrti za gradnjo šole Na jami.

č) na področju socialnega varstva:

Za te namene bo vloženih skupno 10 milij. din, in sicer za ureditev otroškega vrta v Sentvidu, za gradnjo otroškega vrta Stanovanjske skupnosti Litostroj in za domove oddiha in počitniška letovanja otrok.

d) na področju zdravstva:

Dokončana bo gradnja zdravstvenega doma v Šiški, za kar je predvidenih 37 milijonov din.

e) na področju telesne vzgoje:

Skupne investicije bodo znašale 7 milijonov din in so namenjene za ureditev sanitarij na igrišču »Partizana« Sentvid in na stadionu

ZSD ter za razne načrte za fizikalne objekte.

4. poglavje ZAPOSLENOST IN PRODUKTIVNOST

1. Povečanje produktivnosti dela je najvažnejši pogoj za nadaljnji napredek gospodarskega razvoja, za naraščanje osebne in družbene produktivnosti. Iz te naloge izhaja, da bo treba v letu 1961 še nadalje iskati čim spodbudnejše načine nagrajevanja in z organizacijsko tehničnimi izboljšanimi doseči predvideni obseg proizvodnje in storitev. Taki ukrepi naj bi zagotovili nadaljnji porast proizvodnje in narodnega dohodka.

2. Upoštevaajoč izhodiščna načela za povečano produktivnost, predvideva občinski družbeni plan, da se bo število zaposlenih v družbenem sektorju gospodarstva povečalo za 924 oseb ali za 6,8% nasproti letu 1960.

Na osnovi razmerja med družbenim bruto produktom in številom zaposlenih se bo produktivnost v družbenem sektorju gospodarstva na zaposlenega povečala za 9,9% po cenah iz leta 1959. Produktivnost dela v industriji pa se bo po fizičnem obsegu na zaposlenega povečala za 11 do 12%.

Navedeni porast produktivnosti bo mogoče doseči s predvidenimi rekonstrukcijami v industriji, z boljšo izrabo obstoječih zmogljivosti in vsem področju gospodarstva in z izboljšanimi tehničnimi postopki.

Gospodarske organizacije bodo morale nadaljevati proučevanje spodbudnejših sistemov nagrajevanja na temelju učinka pri delu, uspeha ekonomskih enot in celotnega rezultata podjetja. Stremeti je treba, da se število zaposlenih v čim večji meri obračunava po doseženem učinku in tam, kjer tega ni mogoče meriti, uporabljati stimulativne oblike na bazi objektivne ocene doseženih uspehov.

Nagrajevanje posameznikov naj bo v čim večji meri vezano na uspeh organizacijske enote, kar bo ugodno vplivalo na porast delovne storilnosti tudi na posameznih delovnih mestih in podjetju kot celoti. S povečanjem proizvodnje vzporedno naraščajo tudi potrebe po strokovnih kadrih. Povečanju števila strokovnih kadrov naj bi gospodarske organizacije posvečale večjo skrb za organiziranjem omrežja centrov za strokovno usposabljanje.

DRUGI DEL RAZVOJ PO GOSPODARSKIH PANOGAH

5. poglavje INDUSTRIJA

V letu 1961 se bo fizični obseg industrijske proizvodnje na območju občine v primerjavi z doseženo proizvodnjo v letu 1960 povečal za 17,8%.

Po posameznih strokah bo gibanje proizvodnje naslednje:

Stroka	1960	1961
117 - Kovinska industrija	115,4	120,4
119 - Elektro industrija	137,7	134,3
120 - Kemična industrija	119,6	113,1
122 - Lesna industrija	151,6	115,8
124 - Tekstilna industrija	121,1	106,1
125 - Industrija usnja in obutve	119,1	111,8
127 - Zivilska industrija	122,3	110,9
Industrija skupaj	120,8	117,8

Pričakujemo, da bo predvidena za 497 oseb ali za 5,5%. Na podlagi proizvodnja dosežena z 9599 zaposlenimi, kar predstavlja povečanje delovne sile se računa, da se bo

produktivnost dela povečala za okoli 11 do 12%. Kolikor vzamemo v poštev indeks porasta družbenega proizvoda po cenah leta 1959 in indeks porasta delovne sile, pa bi znašal porast produktivnosti okoli 8%.

Predvidoma bodo znašale v letu 1961 naložbe v osnovna sredstva v industriji 1225 milijonov in se bodo povečale v primerjavi z letom 1960 za 22%. Predvideni porast temelji na predvidenih sredstvih iz splošnega in drugih investicijskih skladov ter na povečanem vlaganju iz skladov gospodarskih organizacij, ki bodo v tem letu razpolagale tudi že s celotno vplačano amortizacijo. Z razpoložljivimi sredstvi bo treba predvsem zagotoviti dovršitev izgradnje že začetih objektov, nadaljevanje rekonstrukcij, tekoče nadomestitve osnovnih sredstev in modernizacijo tehnoloških postopkov.

Predvideni porast industrijske proizvodnje bo zahteval povečane napore gospodarskih organizacij, ki bodo morale opraviti predvsem naslednje naloge:

— izpopolniti sistem nagrajevanja po doseženem učinku pri delu in po uspehu ekonomskih enot oziroma celotnega podjetja;

— načrtno izpopolnjevati modernizacijo in avtomatizacijo proizvodnje;

— zagotoviti čim večje in čim racionalnejše izkoriščanje proizvodnih zmogljivosti ter ustrezno specializacijo in kooperacijo med posameznimi gospodarskimi organizacijami na podlagi dolgoročnih pogodb ter pri tem zaostri izpolnjevanje dogovorjenih rokov in kvaliteto izdelkov;

— gospodarske organizacije naj glede na povečano mednarodno izmenjavo, s katero je računati pod vplivom sprememb v gospodarskem sistemu, predvidijo, da si v pogledu sortimentov, kvalitete in cene izdelkov zagotovijo svojo konkurenčno sposobnost na domačem in tujem trgu;

— pri razporejanju čistega dohodka naj podjetja upoštevajo tudi potrebe po povečanju obratnih sredstev, da se bo proizvodnja lahko gibala v predvidenem povečanem obsegu;

— skrbeti je potrebno za pravilno gospodarjenje z obratnimi sredstvi in za njihovo hitrejšo obratovanje;

— sredstva gospodarskih organizacij čim racionalneje izkoristiti in uporabiti vse možne oblike združevanja teh sredstev.

Značilnosti in osnovne naloge gospodarskih organizacij so naslednje:

Podjetje Litostroj bo pristopilo k rekonstrukcijam po odobrenih programih, ki mu bodo zagotovile vskladitev kapacitet v proizvodnji jeklene litine ter omogočile povečano proizvodnjo diesela motorjev. V delu je tudi investicijski elaborat za proizvodnjo sive litine. Podjetje bo predvidoma povečalo proizvodnjo v letu 1961 za 21,4% nasproti letu 1960.

Elektro strojno podjetje TIKI bo pristopilo k izgradnji nove proizvodne hale, s čimer bo znižalo proizvodne stroške in povečalo kapaciteto bojlerjev za gospodinjstvo na 24.000 kom.

Podjetje TELEKOMUNIKACIJE se je priključilo gospodarski organizaciji ISKRA Kranj skupaj z Industrijo za elektrovezve in podjetjem TELA Ljubljana. Podjetje Telekomunikacije bo v novem podjetju poslovalo kot samostojna gospodarska enota in bo povečalo asortiment svojih proizvodov, koli-

činsko pa se bo povečala proizvodnja televizijskih aparatov od 3000 na 5000 kom.

Podjetje LEK bo nadaljevalo z začetimi rekonstrukcijami in bo v drugi polovici leta pričelo s proizvodnjo dušikovega oksidula, ki je izrednega pomena za zdravstvo, ker je to narkozno sredstvo nujno potrebno pri kirurških posegih. Z uvedbo industrijske proizvodnje dušikovega oksidula bo odpadel celokupen uvoz tega narkotičnega sredstva. Poleg tega bo podjetje v tem letu proizvajalo še nekaj novih pripravov.

Tovarna dekorativnih tkanin bo pristopila k izgradnji objektov tkalnice in barvarne v obratu Šiška in nabavila 5 statev. Zaradi povečanega obsega proizvodnje v zadnjih letih podjetju zelo primanjkujejo obratna sredstva.

Bombažna tkalnica Vižmarje bo z novo nabavljenimi tkalskimi avtomati razširila svoj asortiment z uvajanjem tkanin s kombinacijo volne in poliestrov.

Tovarna volnenih tkanin »Rašica«, Gameljne, bo pristopila k rekonstrukciji šivalnice, s čimer se

bo povečala produktivnost tega obrata.

S postavitvijo novih vložnih aluminijastih tankov, ki so bili deloma montirani v letu 1960, deloma pa bodo montirani v začetku leta 1961, bo PIVOVARNA UNION dosegla boljše kvaliteto piva, ker bo možno dalje vležavanje. K zvišanju proizvodnje piva v steklenicah bodo pripomogle nove pretakalne aparature, ki so bile montirane sredi leta 1960. Podjetje ima v programu tudi rekonstrukcijo vrelnice kleti in varilnice.

Ostala industrijska podjetja ne predvidevajo v letu 1961 bistvenih povečanj svojih kapacitet.

6. poglavje KMETIJSTVO

Perspektivni načrt razvoja kmetijske proizvodnje predvideva v letu 1961 za okoli 13,3% povečanje kmetijske proizvodnje v primerjavi s proizvodnjo v letu 1960. Predvideni porast proizvodnje temelji na povečani kooperacijski proizvodnji in proizvodnji družbenega sektorja.

Po posameznih strokah se bodo gibali indeksi proizvodnje takole:

	1960 1959	1961 1960	1961 1959
Poljedelstvo	106.7	106.7	114.0
Zita	117.0	109.4	128.2
Industrijske rastline	—	—	—
Vrtnine	99.1	99.1	98.2
Krmne rastline	110.1	112.8	124.2
Sadjarstvo	150.0	120.0	180.0
Živinoreja	108.1	119.7	129.1
Ribolov	—	—	—
Pridelava	200.0	100.0	200.0
Skupaj	108.4	113.3	122.8

Na podlagi povečane proizvodnje se predvideva porast odkupa tržnih viškov, predvsem mleka, goveje živine, prašičkov, krompirja in vrtnin.

Poljedelska proizvodnja, ki je osnovni pogoj za uspešen razvoj živinoreje in tudi drugih dejavnosti, se bo povečala za 6,7%. Največji porast predvidevamo pri krmnih rastlinah.

Predvideno povečanje poljedelske proizvodnje bo doseženo z dosledno uporabo agrotehničnih mer. KZ in zadrudni sveti bodo morali vložiti še več truda in dela za izpolnitev plana kooperacijske proizvodnje. Kmetijske zadruge morajo pravočasno pripraviti proizvodne na-

črte ter predvideti potrebno mehanizacijo in reprodukcijski material, kmetovalce pa usmerjati na večletno proizvodno sodelovanje.

Pogodbena proizvodnja bo v letu 1961 pomembni činitelj povečanja proizvodnje, saj se predvideva, da bo v kooperacijsko proizvodnjo zajetih 18% vseh obdelovalnih zemljišč.

Pri kooperacijski proizvodnji naj kmetijske zadruge izberejo najprimernejše oblike sodelovanja, pri odkupu pridelkov, plačevanju uslug, opravljenih pri zasebnih proizvajalcih, pa upoštevajo krajevne prilike.

Pri pomembnejših poljščinah se računa po posameznih sektorjih z naslednjo proizvodnjo:

	Družbena posestva		Kooperacija		Neorganizirana proizvodnja	
	ha	q/ha	ha	q/ha	ha	q/ha
Pšenica	—	—	50	30	280	20
Ječmen	10	30	3	30	141	23
Oves	26	20	2	20	93	16
Koruza	—	—	10	50	50	34
Krompir	—	—	120	257	138	221
Črna detelja	6	80	60	65	75	50
Lucerna	26	60	—	—	114	60
Krmne okopavine	2	700	85	520	52	200
Travniki	113	60	220	60	651	50

Da bo postavljeni plan v celoti realiziran, je v veliki meri odvisno tudi od kmeta samega, ki naj bi pri tem delu v svojem lastnem interesu bolj sodeloval kakor doslej.

V sadjarstvu pričakujemo v letu 1961 povprečno dobro letino. Skupna proizvodnja sadja bo znašala okrog 834 ton, kar je za 20% več kot v preteklem letu.

Za leto 1961 po planu ne predvidevamo novih nasadov, temveč bomo poskrbeli za gnojenje, pomlajevanje, precepčenje, čiščenje in škropljenje nasadov, ki že obstajajo.

Občinski ljudski odbor bo poostiril nadzor nad izvajanjem agrotehničnih ukrepov pri že obstoječih nasadih, tako v zvezi z zatiranjem

bolezni in škodljivcev, kakor tudi s čiščenjem, obrezovanjem, škropljenjem in gnojenjem, pri čemer se bo posluževal določil o minimalnih agrotehničnih ukrepih in sadjarstvu in predpisov o zatiranju bolezni in škodljivcev.

Zboljšana bo organizacija zaščite rastlin pred karantenskimi boleznimi in škodljivci. V bodoče bomo

Letni plan	Iglavci m ³ skupaj	Listavci m ³ skupaj	Blag. potr. m ³ skupaj	Blag. potr. m ³ skupaj	Skupaj
Določena sečnja	2931	1954	2931	1954	4885

Plan obnove in nege in spopolnitve gozdov bo v letu 1961 10 ha gozdnih površin, na katerih bo posajenih 28.000 sadik v vrednosti 2.071.800 dinarjev. V nego gozdov

dosledno izvajali odredbo o skupnem zatiranju rastlinskih bolezni in škodljivcev. Poraba kemičnih sredstev za zaščito rastlin se bo v letošnjem letu povečala za 25%, najmanj dvakrat bodo poskropljena (zaprášena) vsa krompirišča, kakor tudi posevki žit, ki bodo tretirana s herbicidi.

V letu 1961 bodo KZ morale bolje organizirati škropljenje sadnega drevja, tako da bo poskropljeno vsaj 80% vseh sadnih dreves. V ta namen naj si kmetijske zadruge pravočasno nabavijo zadostno količino zaščitnih sredstev in potrebno število škroplilnic. Kmetijski proizvajalci bodo morali dosledno izvajati določila o minimalnih agrotehničnih ukrepih, ki jih je že oziroma jih bo še izdal občinski ljudski odbor. Inšpekcijska služba bo bolj dosledno kontrolirala izvajanje izdanih odlokov in postopala v smislu zakona.

Živinorejska proizvodnja se bo predvidoma povečala za 19,7%. To povečanje bo doseženo z omejitvijo klanja telet, povečanjem proizvodnje krme in nakupom živine (družbeni sektor).

V živinoreji se predvideva v primerjavi z letom 1960 naslednje povečanje proizvodnje:

Živinoreja	119.7
prirastek	112.2
živ. proizvodnja	126.5

V zasebnem sektorju se stalež živine bistveno ne bo povečal, ker se bodo na račun družbenega sektorja zmanjšale površine za pridelovanje krme.

V družbenem sektorju se bo stanje govedi povečalo za 80%.

Z izboljšanjem in povečanjem krmne osnove se bo povečala tudi proizvodnja mleka, in sicer v zasebnem sektorju od sedanjih 2500 litrov mleka na 2400 litrov mleka na kravo v letu 1961. V družbenem sektorju se mlečnost bistveno ne bo spremenila.

Umetno osemenje zajema celo področje občine. Ker pingavska živina ne ustreza več zahtevam trga, jo je treba zamenjati s sivorjavo pasmo, začasno pa pingavske krave osemenjati s simentalci, da s tem povečamo težo in kakovost križanih telet.

V prašičereji se predvideva večji porast in kvalitetna sprememba v reji z nadaljnjim uvajanjem plemenjakov mesnatih pasem.

Se nadalje se bo širilo pogodbeno pitanje bekonov.

Za zdravstveno stanje živine bo skrbela veterinarska postaja, ki bo izvajala vse kurativne in preventivne ukrepe.

V letu 1961 se predvideva, da bo vloženo v kmetijstvo 110.648.000 din. Omenjene investicije so predvidene za živinorejo, poljedelstvo in nabavo novih kmetijskih strojev.

7. poglavje GOZDARSTVO

Plan sečnje v letu 1961 je določen na osnovi inventarizacije prejšnjih let in ugotovitve letnega prirastka, kar je podlaga za sečnjo lesa v letu 1961.

Plan poseka lesa za leto 1961 bo naslednji:

bo vključeno 25 ha, na katerih se bo izvršila žetev plevela, s čimer bo zagotovljena normalna rast rastočih kultur.

Za vzdrževanje gozdnih komuni-

kacij in varstvo gozdov je predvideno 1,365.000 din. S temi sredstvi bo izvršeno popravilo 35 km gozdnih cest in bodo pokriti stroški varstva gozdov.

V letu 1960 so se izvršila terenška dela ugotavljanja letnega prirastka in revizija gozdnih fondov na področju bivše občine Ljubljana-Sentvid. V bodočih letih pričakujemo, da se bo letni etat sečnje lesa znatno dvignil, to pa zaradi tega, ker se sedaj izračunava letni prirastek in sestavlja celotni gozdarski elaborat, v katerem bo jasna slika stanja gozdov na področju občine Ljubljana-Siška.

Plan sečnje znaša v letu 1961 v osnovnih gozdovih 4.885 m³ ali 95% od sedaj ugotovljenega prirastka. V gozdovih gozdnega gospodarstva se v letošnjem letu ne bo vršila sečnja lesa zaradi tega, ker so bili vsi gozdovi dodeljeni Agrokombinatu Ljubljana.

Predvideno je, da se bo v gozdovih, oziroma da se bo izvršila krčitev gozdov za zboljšanje oziroma za zvišanje krmske baze na področju ObLO Šiška za 16,09 ha in se bo tudi v teh gozdovih posekalo 1930 m³ lesa. Poleg tega pa je tudi predvideno, da se bo izvršila krčitev gozdov v k. o. Bukovica in k. o. Skaručna v skupni površini 33 ha gozdnih površin.

Zgoraj omenjene gozdne površine se bodo skrčile predvsem zaradi tega, ker ima kmetijsko posestvo pri KZ Sentvid premajhno krmsko bazo in premalo obdelovalnih površin za gojitev raznih krmskih rastlin za perspektivno planirani porast goveje živine in prašičev.

8. poglavje

PROMET

Obseg storitev in proizvodnje prometnih podjetij se bo v letu 1961 povečal za 26,4%, število zaposlenih pa za 9,6% in bo znašalo skupno 3390 oseb. Na glavno povečanje vplivajo železniška namembna podjetja, ki predvidevajo povečanje proizvodnje oziroma storitev za 30%. Delo in razvoj teh podjetij je tesno povezano s potrebami železnice. Zato je njihova dejavnost odvisna od investicijskih sredstev, s katerimi razpolagata glavna investitorja: Železniško transportno podjetje in Direkcija železnice.

Podjetje Ljubljana-transport bo povečalo obseg svojih storitev za 24,4%. Za zboljšanje mestnega prometa je bilo že v preteklem letu nabavljenih 7 avtobusov in 9 avtobusnih prikolic, v letu 1961 pa bo nabavljenih še 12 trolejbusov ter 10 avtobusov. S tem se bodo povečala potniška mesta od dosedanjih 6230 na 8680 ali za 39,8%. Z nabavo novih vozil bo rešen problem voznih kapacitet v mestnem prometu v konicah.

Podjetje povečuje svoje kapacitete tudi v medkrajevnem prometu. V ta namen bo nabavljenih 28 tovornih avtomobilov in 31 avtobusov za medkrajevni potniški promet.

9. poglavje

TRGOVINA

Blagovni promet se bo v l. 1961 v primerjavi z letom 1960 na področju občine povečal za 9,3%. V notranji trgovini bo predvideno povečanje blagovnega prometa v primerjavi z realizacijo 1960 za 7,3%, v zunanji trgovini pa za 10,6%.

Predvideno povečanje blagovnega prometa je utemeljeno zaradi povečanja industrijske proizvodnje, predvsem blaga za široko potrošnjo, s povečanjem blagovne zamenjave

zunanje-trgovinskih podjetij in z naraščanjem osebne potrošnje.

Da bo trgovina dosegla planirani promet, bo potrebno izvršiti naslednje naloge:

— Trgovina na drobno bo morala s pomočjo ljudskega odbora odstraniti pomanjkljivosti, predvsem pa zboljšati asortiment blaga, nadomestiti zastarelo opremo in povečati asortiment predpakiranega blaga.

— Za hitrejšo povečanje prodajnih kapacitet je potrebno izkoristiti obstoječe naprave, ki sedaj služijo drugim namenom.

— Pri adaptacijah naj posvečajo trgovska podjetja večjo pozornost ureditvi priročnih skladišč.

— Razpoložljiva sredstva svojih skladov bodo morala trg. podjetja koristiti za nabavo prevoznih sredstev in tehnično ureditev nekaterih prodajalnih ter gradnjo skladišč.

— Zaloge blaga v trgovini bi morale v večji meri ustrezati časovnim potrebam ponudbe in povpraševanja.

— Sistemu nagrajevanja je potrebno posvetiti vsjo pozornost, upoštevati je individualni učinek, uspeh poslovalnice in celotnega podjetja.

— Strokovnemu izpopolnjevanju v trgovini in izboljšanju kvalifikacijskega sestava zaposlenih naj bo posvečena vsa skrb, poleg tega pa je vzgoji vajenskega naraščaja posvečati večjo pozornost kot doslej.

— Dosledno je treba zatreti monopolizacijo in zapiranje trgovine v občinske meje. Nadaljnji razvoj trgovine naj bo odvisen izključno od sposobnosti trgovskega podjetja za čim širši asortiman, primerne cene in solidne potrebe v korist potrošnika.

— Za izboljšanje poslovanja trgovskih podjetij na drobno lahko v veliki meri pripomorejo potrošniški sveti. Za poživitev dela potrošniških svetov v veliki meri lahko pripomorejo stanovanjske skupnosti, ki so po splošnem zakonu o stanovanjskih skupnostih pooblaščen organizirati in usmerjati delo svetov potrošnikov pri trgovskih podjetjih in trgovinah.

S povečanjem obsega proizvodnje za široko potrošnjo in povečanjem količin uyoza za iste namene bodo v letu 1961 ustvarjeni pogoji za večjo stabilnost cen na tržišču. Zato bo moralo biti delovanje gospodarskih organizacij, zlasti pa sveta za blagovni promet, usmerjeno na odstranjevanje tistih pomanjkljivosti, ki vplivajo na nezadostno preskrbo trga, kot posledico premalo razširjenega trgovskega omrežja in nezadostnega asortimenta blaga osebne potrošnje. Da bi se prodajne zmogljivosti v naslednjih letih hitreje povečale, predvidevamo dograditev Potrošniškega centra v Sentvidu. Pripravili pa se bodo tudi načrti za manjši Potrošniški center v Dravljah, ki bo preskrboval ta predel predvsem z živilskim potrošnim blagom in drobnorobanterijo.

Skladno s povečanjem izvozom bodo tudi naše zunanietrговinske gospodarske organizacije povečale promet v primerjavi s predhodnim letom za 10,6%. Da bo možno uresničiti planirano povečanje obsega izvoza glede na spremembe v zunanietrговinskem režimu, bo potrebno vložiti kar največ naporov v smeri zmanjševanja proizvodnih stroškov, z boljšo izbiro kakovosti blaga in boljšo organizacijo svoje službe, pri čemer je zlasti važno, da bodo čim učinkoviteje obvladovala tuja in domača tržišča.

10. poglavje

GOSTINSTVO IN TURIZEM

V letu 1961 se predvideva povečanje gostinskega prometa za 13,4%. Na večji promet bo vplivala povečana osebna potrošnja, naraščajoči turistični promet ter novozgrajeni Motel v Mednem, ki bo predvidoma v drugi polovici letošnjega leta dan v eksploatacijo.

Pomanjkanje prenočiščnih kapacitet v Ljubljani bo ublaženo z dograditvijo Motela v Mednem, razširiti pa bi bilo potrebno mrežo sezonskih prenočnin v privatnih sobah.

Gostinske gospodarske organizacije bodo morale bolj skrbeti za modernizacijo opreme, s čimer bi poslovanje v večji meri ustrezalo sanitarno-higienskim predpisom in počutju gostov v gostinskem obratu.

Izpopolnjevanje sistema nagrajevanja po učinku naj bi pripomoglo k izboljšanju kvalitete storitev in kulturnejši potrebi gostov. Plačila delavcev v gostinstvu naj bo odvisna od ustvarjenega prometa in naj na ta način stimulira dvig produktivnosti dela. Zaradi znižanja stroškov, zlasti upravno-režijskih, bi bilo potrebno proučiti združevanje manjših gostinskih podjetij v večje delovne kolektive. Na ta način bi se sredstva lahko vlagala smotrnejše in rentabilnejše.

Glede na povečano obveznost plačevanja proračunskega prispevka in soc. zavarovanja povšaliranim gostiščem, ki se bosta obračunavala od dejanskega izplačanega osebnih dohodkov, ne pa od pavšalnih osnov, je potrebno pri določanju pavšalnih obveznosti upoštevati na eni strani stimulacijo za prizadevanje kolektivno, na drugi strani pa potrebo sredstev za modernizacijo obratov. V načelu naj bi gostinskim gospodarskim organizacijam v letu 1961 ne poviševali pavšalnih obveznosti, proračunski prispevek od osebnega dohodka, ki pripada občini, pa naj bi se dodelil gospodarskim organizacijam v poslovni sklad.

V cilju boljše preskrbe s toplimi obroki hrane se je začela izgradnja obrata družbene prehrane Na Jami s kapaciteto 1000 obrokov, restavracija do 150 sedežev in 72 samskihi sobami, ki naj na tem področju družbenega standarda v naslednjih letih pomaga reševati pereč problem.

Za povečanje turističnega prometa je potrebno razširiti delovanje Turističnega olepševalnega društva Sentvid na območje cele občine. To društvo naj bi v sodelovanju s prebivalci skrbelo za olepšanje posameznih krajev in dajalo iniciativo za čim lepši zunanji izgled posameznih predelov.

S primerno popularizacijo turističnih krajev lahko dosežemo pomembnejši napredek v lokalnem turizmu. V tem pogledu bi morala biti izpostavljena gostišča boljše založena, zlasti z domačo prehrano in v zadostnih količinah.

V smislu povečanja turističnih uslug je poslovno združenje »Izletnik« v tem letu odprlo svojo poslovalnico v Sentvidu, ki je pomembna vpadnica za slovensko metropolo.

Gospodarske organizacije naj še nadalje vlagajo sredstva za počitniške domove in naj pri tem koristijo možnosti za medsebojno združevanje razpoložljivih sredstev. V svrhu boljše organizacije počitniške mreže naj se v že obstoječo Počitniško skupnost OBSS vključijo tudi gospodarske organizacije na območju bivše občine Sentvid.

Skrb za večji razvoj turizma je stalna naloga ljudskega odbora, zlasti pa njegovega družbenega organa, sveta za blagovni promet in turizem. Svet za blagovni promet in turizem bo stalno spremljal delovanje gostinskih gospodarskih organizacij in turističnega olepševalnega društva in si prizadeval, da bo razpoložljiva sredstva nalagal v skladu s potrebami. Zasebne gostinske obrate, ki zaostajajo v razvoju sodobne potrebe in opreme, je treba zadolžiti, da prilagodijo svoje obrate sodobnim zahtevam gostinstva, kolikor pa nimajo takih pogojev, pa je bolje, da prenehajo obstajati.

11. poglavje

OBRT

Vzporedno s predvidenim povečanjem obsega vseh gospodarskih dejavnosti, porastom standarda in splošne življenjske ravni je predvideno, da se bo v občini povečal družbeni proizvod za 9,9%. Bistveno pomembno je povečanje družbenega proizvoda v družbenem sektorju obrti z 22,8%, dočim bo zasebni sektor povečal svojo dejavnost za okoli 2%.

Družbena obrtna proizvodnja in storitve se bodo povečale zaradi rekonstrukcije nekaterih obrtnih podjetij, izboljšanja opreme in delovnih priprav, povečanja produktivne delovne površine in števila zaposlenih. Pomemben prispevek k povečanju storitev bodo prispevala novo ustanovljena podjetja: Obrtni center v Tugomerjevi ulici z dejavnostjo frizerske, krojaške, čevljarke obrti in pralnice, novozgrajeno obrtno podjetje ključavničarske elektro in vodovodno instalaterske ter kleparske obrti v Sentvidu, obrtno podjetje »Mozaik« v Stanežičah in obrtno podjetje za emajljanje »Emajl« v Vižmarjih.

Število zaposlenih bo porastlo na 1291 oseb in bo za 10% večje od preteklega leta. Del potrebnega kadra se bo rekrutiral iz vajenskega naraščaja, drugi del pa z intenzivnejšim pritegovanjem delavcev v priučitev za polkvalificirane in kvalificirane obrtne delavce.

Produktivnost dela se bo povečala za okoli 9%, k čemur bodo pripomogle boljše delovne pripravne, boljše delovni pogoji in zboljšana organizacija dela. Na večjo produktivnost ima močan vpliv tudi izpopolnjevanje sistema nagrajevanja po učinku, strokovnega usposabljanja in učinkovitejšega reševanja stanovanjskih pogojev za nekatere obrtne strokovnjake.

Povečanje obsega obrtne dejavnosti bo doseženo skoraj v vseh strokah obrti. Kritično pa je stanje obrtnih uslug moškega in ženskega krojaštva, popravila čevljev in storitev na področju vzdrževanja stanovanjskega fonda.

V teku letošnjega leta bo z organizacijo avtoservisne službe gospodarske organizacije »Ljubljana-transport« in uvedbe stalne servisne službe za motorna vozila do neke mere rešen ta problem. Naraščanje motornih vozil pa terja učinkovitejša rešitve; na gorenjski vpadnici Ljubljane izgradnja avtoservisne delavnice s pranjem motornih vozil.

Zaradi ublažitve potreb po drobnob obrtnih in obrti podobnih storitvah za gospodinjstva in servisno službo za vzdrževanje zgradb predvidevamo povečanje servisnih obratov stanovanjskih skupnosti. Glede na razpoložljive lokale naj bi se pristopilo v sodelovanju z industrijskimi in drugimi podjetji izven občine k organizaciji servisnih obratov. V sodelovanju z ostal-

limi mestnimi občinami naj bi se širila mreža sprejemališč za obrtno uslužnostna podjetja in ekspresne popraviljalnice.

Za razvoj družbenega sektorja obrti bodo uporabljena vsa sredstva investicijskega sklada, ki se stekajo iz naslova obrti. Ta sredstva bodo uporabljena za adaptacije delovnih prostorov, zlasti pa za izboljšanje mehanizacije posameznih obrtnih obratov. Pretežni del sredstev občinskega investicijskega sklada bo uporabljen za povečanje kapacitet storitvene obrti. Poleg investicijskega sklada naj bi zaradi izpopolnitve strojne opreme obrtna podjetja združevala sredstva in do maksimuma izkoristila sredstva svojih skladov, ki so v lanskem in prejšnjih letih ostala neaktivirana.

Določevanje pavšalnih dajatev obrtnim gospodarskim organizacijam mora sloneti na stimulaciji delovnih kolektivov za doseganje večje produktivnosti in smisla za vlaganje sredstev v modernizacijo opreme in povečanje storitev.

Zasebna obrt se bo še nadalje usmerjala v uslužnostno in storitveno dejavnost. Proizvodna — serijska obrtna dejavnost naj se osredotoči v družbenem sektorju obrti, zato bo izdajanje obrtnih dovoljenj zasebnikom za tovrstno obrtno dejavnost še nadalje omejeno. Zasebni obrtni dejavnosti proizvodnega značaja se priporoča kooperacija z družbenim sektorjem obrti, dočim naj se število zaposlenih v zasebnem sektorju proizvodne obrti postopoma krči.

Zasebna obrt naj se usmerja v področje uslužnostne dejavnosti in individualne proizvodnje. Davčni organi naj izvedejo primerno diferenciacijo obdavčitve proizvodnega in uslužnostnega sektorja zasebne obrti, s čimer naj bo dan poudarek stimulaciji tistim panogam obrti, ki so v izumiranju, in onih, katerih je na področju občine premalo; da bi zadostili potrebe, ki jih narekuje razvoj naše komunalne skupnosti.

12. poglavje KOMUNALA

Vrednost komunalnih storitev se bo v letu 1961 povečala za 109,6%. Na tako visoko povečanje vpliva nova plinarna, ki je bila v letu 1960 zgrajena v tukajšnji občini. Z novo plinarno se bo izboljšala kvaliteta plina, ki bo brez spojin žvepla, ter bo zato zadovoljil potrošnike tudi v higienskem pogledu. Ostala komunalna podjetja v letu 1961 bistveno ne povečujejo svojih dejavnosti. Število zaposlenih se bo povečalo za 9,6% in bo znašalo 58 oseb.

TRETI DEL EKONOMSKI UKREPI ZA IZPOLNITEV DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA-SIŠKA

13. poglavje AMORTIZACIJA

Vse gospodarske organizacije bodo plačevale v letu 1961 amortizacijo po stopnjah, ki jih določajo tvežni predpisi.

14. poglavje PRISPEVEK IZ DOHODKA GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ

V pavšalnem znesku plačujejo družbeni skupnosti svoje obveznosti storitvena obrtna podjetja in delavnice ter gostišča, ki jih določijo pristojni svet s področja gospodarstva občinskega ljudskega odbora. V pavšalni znesek so všteti naslednji prispevki:

1. prispevek iz dohodka,
2. prispevek za družbene investicijske sklade,
3. prispevek v skupni rezervni sklad,
4. obresti od poslovnega sklada.

Za gospodarske organizacije, ki izpolnjujejo svoje obveznosti do družbene skupnosti v pavšalnem znesku, določi finančni organ pri sklepanju pogodbe o pavšalu, kolikšen del pavšanega zneska bodo vložile v skupne rezerve gospodarskih organizacij.

Prispevek iz dohodka in obresti od poslovnega sklada komunalnega podjetja Ljubljana-transport določi mestni svet s svojim odlokom.

15. poglavje OBRESTI OD POSLOVNEGA SKLADA

Gospodarske organizacije storitvene obrti, ki ne plačujejo svoje obveznosti do družbene skupnosti v pavšalnem znesku, plačujejo obresti od poslovnega sklada po stopnji 6% na leto. Te obresti so dohodek občinskega investicijskega sklada.

16. poglavje PRISPEVEK V SKUPNE REZERVE GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ

V skupne rezerve gospodarskih organizacij se steka prispevek, ki znaša 3% od doseženega čistega dohodka, zmanjšane za izplačane osebne dohodeke in za znesek, ki ga mora gospodarska organizacija odvajati v svoj rezervni sklad.

V občinski rezervni sklad se steka prispevek v skupne rezervne sklade po stopnji 1,5%.

17. poglavje PRORAČUNSKI PRISPEVEK IZ OSEBNEGA DOHODKA

1. Plačevanja dela proračunskega prispevka iz osebnega dohodka, ki prapada občini, se oprostite:

- a) Komunalno podjetje »Ljubljana-transport«;
- b) vse tiste gospodarske organizacije s pavšalnim obračunom, ki jih določi Svet za družbeni plan in finance občine.

2. Oproščeni del prispevka iz osebnega dohodka morajo gospodarske organizacije vložiti v svoj poslovni sklad.

18. poglavje DOPOLNILNI PRORAČUNSKI PRISPEVEK IZ OSEBNEGA DOHODKA

Dopolnilni proračunski prispevek iz osebnega dohodka je določen s posebnim odlokom občine Ljubljana-Siška.

19. poglavje OBČINSKE DOKLADE OD DOHODNINE IN OBČINSKI PROMETNI DAVEK

Občinska doklada od dohodnine od kmetijstva in od samostojnih poklicev ter občinski prometni davek od prodaje alkoholnih pijač in od prometa na drobno se plačuje po posebnem odloku Mestnega sveta Ljubljana oziroma OLO Ljubljana.

20. poglavje PRISPEVEK V OKRAJNI SKLAD ZDRAVSTVENEGA ZAVAROVANJA KMETIJSKIH PROIZVAJALCEV

Za okrajni sklad zdravstvenega zavarovanja kmetijskih proizvajalcev v letu 1961 prispeva občina 26% od skupnega zneska splošnega prispevka, ki ga morajo plačati kmetijski proizvajalci. Ta sredstva so zagotovljena v proračunu občine.

21. poglavje OBČINSKI SKLADI

1. Občinski investicijski sklad

Sredstva občinskega investicijskega sklada, ki so po predpisih zveznega družbenega plana razpoložljiva v letu 1961, bodo znašala 177.369.000 din.

Uporabila se bodo v tele namene:

	(v 000 din)
a) za poravnavo obveznosti za neposredne izdatke (odplačila posojil)	11.771
b) za kredite z določenimi nameni (razlika v ceni električne energije)	39.747
c) za kreditiranje investicij v obratna sredstva	31.463
č) za kreditiranje investicij v osnovna sredstva:	
— po programu OLO	26.200
— po programu ObLO:	
posojila industriji	5.000
posojila kmetijstvu	20.000
posojila trgovini	13.662
posojila gostinstvu	10.307
posojila obrti	15.948
posojila za komunalno dejavnost	3.271
	68.188
	94.388

2. Občinski stanovanjski sklad

Sredstva občinskega stanovanjskega sklada bodo znašala v letu 1961 1.120.141.000 din. Uporabila se bodo v tele namene:

	(v 000 din)
— za stanovanjsko izgradnjo	840.083
— za poslovne prostore	180.000
— za neposredne izdatke sklada (odplačila posojil, stroški poslovanja sklada)	100.058

3. Občinski cestni sklad

Sredstva občinskega cestnega sklada, ki so po predpisih zveznega družbenega plana razpoložljiva v letu 1961, bodo znašala 7.934.000 din in bodo služila za:

	(v 000 din)
— asfaltiranje Zibertove in Gubčeve ceste	3.900
— popravilo ceste Vižmarje—Kleče	600
— popravilo mostu v Gameljnah	1.000
— postajališča za trolejbus na Celovski cesti	2.434

4. Občinski sklad za šolstvo

Sredstva občinskega sklada za šolstvo bodo znašala 363.798.000 din in bodo služila za potrebe šolstva.

22. poglavje OBČINSKI PRORAČUN

V letu 1961 bodo znašala sredstva občinskega proračuna 817.000.000 dinarjev. Ta sredstva se bodo uporabila za naslednje namene:

	(v 000 din)
Prosveta in kultura	4.348
Socialno varstvo	44.110
Zdravstvena zaščita	24.500
Državna uprava	122.007
Komunalna dejavnost	46.190
Negospodarske investicije	104.500
Dotacije: družbenim organizacijam	37.150
proračunskim skladom	7.000
skladu za šolstvo	246.300
samostojnim zavodom	12.328
stanovanjskim skupnostim	43.428
Obveznosti in garancije	346.206
Proračunska rezerva	69.964
	55.175
Skupaj proračunski izdatki	817.000

23. poglavje

UKREPI ZA ZAGOTOVITEV SKLADNEGA RAZVOJA GOSPODARSTVA PO PREDVIDEVANJH DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA-SIŠKA ZA LETO 1961

1. Pristojni občinski organi morajo skrbeti, da se bodo izvajali vsi ukrepi, ki so predvideni s tem planom. Upravni organi občinskega ljudskega odbora so dolžni analizirati dosežene rezultate po zaključku vsakega tromesečja in jih poročati pristojnim svetom, ti pa občinskemu ljudskemu odboru in zboru proizvajalcev.

2. Upravni aparat občinskega ljudskega odbora mora zagotoviti, da bodo družbeni plani gospodarskih organizacij in negospodarske dejavnosti vsklajeni z občinskim družbenim planom.

3. Novi gospodarski ukrepi temeljijo predvsem na stimuliranju produktivnosti dela in imajo za svoj smoter povečati rentabilnost gospodarskih organizacij. S tem v zvezi je potrebno analizirati stanje posameznih gospodarskih organizacij in s priporočili zbora proizva-

jalcev usmerjati kolektive k smotrnemu gospodarjenju in vlaganju sredstev.

4. Za delo pristojni organ občinskega ljudskega odbora bo stalno spremljal razmerje med novo zaposlitvijo delavcev in povečanjem delovne storilnosti v gospodarstvu in sproti obveščal svet za delo in druge pristojne svete o prekomernem zaposlovanju ali nazadovanju delovne storilnosti. Na osnovi teh zaključkov naj bi se gospodarskim organizacijam dajala priporočila glede racionalnejše zaposlitve delovne sile, dviga produktivnosti in drugih faktorjev, ki lahko odločilno vplivajo na izpolnitev družbenega plana.

24. poglavje

KONČNE DOLOČBE

Ta družbeni plan velja od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1961.

Štev.: 01/1-30-7/1-1961.

Ljubljana, 28. aprila 1961.

Predsednik ObLO:
Janez Nedog l. r.

OBČINA LJUBLJANA-MOSTE-POLJE

454.

Na podlagi 3. odstavka 6. člena odloka o javnem redu in miru za okraj Ljubljana (Glasnik št. 37/60) je svet za notranje zadeve v soglasju s svetom za zdravstvo občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Moste-Polje sprejel dne 29. maja 1961 naslednjo

ODREDBO

1.

Kot območje, na katerem velja prepoved reje prašičev, koz, ovac, kuncev in perutnine, se v občini Ljubljana-Moste-Polje določijo naslednje ulice, in sicer:

1. Avseceva
2. Bavdkova
3. Bazoviška
4. Bernekerjeva
5. Bezenskova
6. Bratov Rozmanov
7. Cesta v Obrije
8. Cilenškova
9. Domžalska
10. Društvena
11. Gortanova
12. Industrijska
13. Jarška
14. Kajuhova
15. Kavčičeva
16. Klunova
17. Koblarjeva
18. Kodrova
19. Kosovelova
20. Koširjeva
21. Križna
22. Lunačkova
23. Malejeva
24. Marčenkova
25. Miklavčeva
26. Mirna pot
27. Moškričeva
28. Na Klančku
29. Na Peči
30. Ob Zeleni jami
31. Ob Ljubljani
32. Ob železnici
33. Okiškega
34. Partizanska
35. Perčeva
36. Pintarjeva
37. Pod ježami
38. Pohlinovala
39. Pokopališka
40. Poljanska
41. Poljedelska
42. Povšetova
43. Proletarska
44. Prvomajska
45. Pugljeva
46. Puterlejeva
47. Ribniška
48. Rojčeva
49. Rožičeva
50. Slovenska
51. Središka
52. Stara pot
53. Stražarjeva
54. Smartinska
55. Tovarniška
56. Ulica Goce Delčeva
57. Ulica Jana Husa
58. Ulica 15. aprila
59. Ulica Vide Pregarčeve
60. Vodmatska
61. Vzajemna
62. Zadržna
63. Zakotnikova
64. Zaloška do št. 68, 69
65. Zvezna
66. Zalska

2.

Z denarno kaznijo do 20.000 din se kaznuje po 4. točki 8. člena odloka o javnem redu in miru za okraj Ljubljana (Glasnik št. 37/60), kdor na območju, določenem v 1. točki te odredbe redi prašiče, koze, ovce, kunce in perutnino.

3.

Odredba velja od dneva objave v Glasniku, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

Stevilka: 02/1-01-36/1-1961.

Datum: 8. julija 1961.

Predsednik ObLO:
Ciril Fain l. r.

OBČINA LJUBLJANA-VIČ-RUDNIK

455.

Na podlagi 4. člena zakona o prosvetno pedagoški službi (Uradni list LRS 4/61) je občinski ljudski odbor Ljubljana-Vič-Rudnik na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 24. junija 1961 sprejel

ODLOČBO

o ustanovitvi »Zavoda za prosvetno pedagoško službo Vič«

1.

Ustanovi se zavod za prosvetno pedagoško službo za območje občine Ljubljana-Vič-Rudnik (v nadaljnjem besedilu: zavod).

Ime zavoda je: Zavod za prosvetno pedagoško službo — Vič. Sedež zavoda je v Ljubljani. Zavod je pravna oseba.

2.

Dejavnost zavoda se lahko razširi tudi na območje drugih občin sporazumno z občinskimi ljudskimi odbori posameznih občin. Koliko bo prispevala posamezna občina k stroškom v zvezi z ustanovitvijo in delom zavoda ter nastavitvijo uslužbencev zavoda, se določi s pogodbo z občinskimi ljudskimi odbori občin, na katerih območju bo razširjena dejavnost zavoda. Pri tem se bo upoštevalo število šol in ustanov ter oddelkov, obsežnost območja in oddaljenost od sedišča zavoda.

3.

Zavod opravlja zlasti te naloge:

— sistematično spremlja in proučuje uspehe in pridobitve pedagoške teorije in prakse ter seznanja s tem na seminarjih, tečajih, s študijskim in v drugih oblikah učitelje, zainteresirane organizacije in organe ter javnost;

— sodeluje pri pripravljanju in uresničevanju ukrepov za napredek vzgoje in izobraževanja s šolskimi odbori, z gospodarskimi organizacijami, z družbenimi in strokovnimi organizacijami ter z društvi;

— pripravlja v sodelovanju z zainteresiranimi organi predlog dolgoročnega programa za razvoj izobraževanja;

— pomaga učiteljem pri njihovem delu in strokovnem izpopolnjevanju, jim daje strokovno pomoč in podporo pri reševanju problemov, s katerimi se srečujejo v svoji pedagoški praksi ter jim daje strokovne nasvete za delo;

— spodbuja učitelje k pedagoškemu raziskovalnemu delu, ki je v zvezi z njihovo prakso, skrbi za družbi ustrezno tematiko tega raziskovanja, ga vsklajuje in pomaga pri uveljavljanju njegovih izsledkov v vzgojni praksi;

— spremlja, proučuje in pospešuje delo na področju vzgoje in izobraževanja ter ugotavlja, ali šole uresničujejo vzgojne in izobraževalne cilje;

— opravlja sistematično pedagoško nadzorstvo nad šolami ter nadzoruje izvrševanje predpisov o organizaciji in delu šol;

— skrbi za sistematično periodič-

no izpopolnjevanje učiteljev ter strokovnih uslužbencev prosvetno pedagoške službe.

4.

Zavod vodita svet zavoda in direktor.

Svet zavoda sestavljajo:

a) 8 članov, ki jih imenuje občinski ljudski odbor;

b) 2 člana, ki ju izvoli izmed sebe delovni kolektiv;

c) direktor zavoda je član upravnega odbora po svojem položaju.

Ce se dejavnost zavoda razširi na območje drugih občin, imajo občinski ljudski odbori le-teh pravico, da za imenovanje članov v svet zavoda po točki a) tega člena predlagajo po enega člana.

5.

Zavod gospodari s premoženjem, ki mu ga da v upravljanje ustanovitelj. Sredstva za vzdrževanje in delo zavoda zagotovi ustanovitelj.

6.

Zavod za prosvetno pedagoško službo ima tele sklade:

a) sklad za nadomestitev in dopolnitev osnovnih sredstev ter za velika popravila;

b) sklad za nagrade uslužbencev in delavcev;

c) sklad za strokovno usposabljanje uslužbencev.

S pravili zavoda se lahko uvedejo tudi drugi skladi.

7.

Za zadeve in naloge zavoda za prosvetno pedagoško službo je pristojen svet za šolstvo občinskega ljudskega odbora.

8.

Ta odločba se objavi v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

St. 00-3.

Datum: 24. junija 1961.

Predsednik občinskega ljudskega odbora:
Ignac Voljč l. r.

OBČINA ZAGORJE OB SAVI

456.

Na podlagi odloka občinskega ljudskega odbora Zagorje ob Savi št. 01-55/1 od 21. junija 1961, objavljenega v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, št. 53-418 dne 14. julija 1961, izdaja občinski ljudski odbor Zagorje ob Savi

ODLOČBO

o določitvi dneva nadomestnih volitev v volilni enoti št. 5

1.

Nadomestne volitve v zbor proizvajalcev občinskega ljudskega odbora Zagorje ob Savi v proizvodni skupini industrije, trgovine in obrti v volilni enoti št. 5, ki obsega Zunanji obrat rudnika rjavlega premoga Zagorje, upravo rudnika Zagorje in industrijsko rudarsko šolo Zagorje, bodo dne 14. avgusta 1961.

2.

Ta odločba se objavi v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana in na krajevno običajen način v navedeni volilni enoti.

Stevilka: 01/1-55/2-61.

Datum: 24. julija 1961.

Predsednik ObLO:
Dušan Kolenc l. r.

457.

Na podlagi odloka občinskega ljudskega odbora Zagorje ob Savi št. 01-55/1 od 21. junija 1961, objavljenega v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, št. 53-418 dne 14. julija 1961, izdaja občinski ljudski odbor Zagorje ob Savi

ODLOČBO

o določitvi dneva nadomestnih volitev v volilni enoti št. 6

1.

Nadomestne volitve v zbor proizvajalcev občinskega ljudskega odbora Zagorje ob Savi v proizvodni skupini industrije, trgovine in obrti v volilni enoti št. 6, ki obsega obrat Kisovec in Borovnik rudnjavega premoga Zagorje ob Savi bodo dne 14. avgusta 1961.

2.

Ta odločba se objavi v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, in na krajevno običajen način v navedeni volilni enoti.

Stevilka: 01/1-55/2-61.

Datum: 24. julija 1961.

Predsednik ObLO:
Dušan Kolenc l. r.

458.

Na podlagi odloka občinskega ljudskega odbora Zagorje ob Savi št. 01-01-55/1 od 21. junija 1961, objavljenega v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, št. 53-418 dne 14. julija 1961, izdaja občinski ljudski odbor Zagorje ob Savi

ODLOČBO

o določitvi dneva nadomestnih volitev v volilni enoti št. 10

1.

Nadomestne volitve v zbor proizvajalcev občinskega ljudskega odbora Zagorje ob Savi v proizvodni skupini industrije, trgovine in obrti v volilni enoti št. 10, ki obsega Lesno-predelovalno podjetje Zagorje ob Savi, Avtoprevoz Zagorje Elektro Trbovlje — rajon Zagorje, Uprava za ceste Vranksko — sektor Zagorje, Mlinsko podjetje Celje obrat Zagorje, Komunalno podjetje Zagorje, Pošta Zagorje, Gostilnica Zagorje, železniška postaja Zagorje, Gostilna pod Cemeniško planjo bodo dne 14. avgusta 1961.

2.

Ta odločba se objavi v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, in na krajevno običajen način v navedeni volilni enoti.

Stevilka: 01/1-55/2-61.

Datum: 24. julija 1961.

Predsednik ObLO:
Dušan Kolenc l. r.

VSEBINA

- 452 Odlok o proračunu za leto 1961 občine Ljubljana-Siška.
- 453 Družbeni plan za leto 1961 občine Ljubljana-Siška.
- 454 Odredba o določitvi območja, na katerem velja prepoved reje prašičev, ovac, kuncev in perutnine občine Ljubljana-Moste-Polje.
- 455 Odločba o ustanovitvi »Zavoda za prosvetno-pedagoško službo Vič« občine Ljubljana-Vič-Rudnik.
- 456 Odločba o določitvi dneva nadomestnih volitev v 3. volilni enoti zbora proizvajalcev občine Zagorje ob Savi.
- 457 Odločba o določitvi dneva nadomestnih volitev v 6. volilni enoti zbora proizvajalcev občine Zagorje ob Savi.
- 458 Odločba o določitvi dneva nadomestnih volitev v 10. volilni enoti zbora proizvajalcev občine Zagorje ob Savi.

Zaključni račun trgovskega podjetja »PLANINA«, Domžale

AKTIVA		BILANCA na dan 31 decembra 1959		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva			A. Viri osnovnih sredstev		
1	Osnovna sredstva	11.599	1	Sklad osnovnih sredstev	11.512
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	1.640	2	Drugi viri osnovnih sredstev	1.826
B. Sredstva skupne porabe			B. Viri sredstev skupne porabe		
3	Sredstva skupne porabe	—	3	Sklad skupne porabe	42
4	Denarna sredstva skupne porabe	79	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva			C. Viri obratnih sredstev		
5	Skupna obratna sredstva	50.545	5	Sklad obratnih sredstev	2.573
D. Izločena sredstva			D. Rezervni sklad in drugi skladi		
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	2.170	7	Rezervni sklad in drugi skladi	2.231
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	8	Viri nerazporejenih sredstev	1.100
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva			E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
8	Kupci in druge terjatve	12.453	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	42.567
9	Druga aktiva	281	10	Dobavitelji in druge obveznosti	21.008
			11	Druga pasiva	1.908
Skupaj:		84.767	Skupaj:		84.767

Računovodja:
Kmetič Stefan

Predsednik UO:
Pirc Rajko

Direktor:
Zabnikar Metod

Zaključni račun prevozniškega podjetja PREVOZ I, Ljubljana Resljeva 20

AKTIVA		BILANCA na dan 31 decembra 1959		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva			A. Viri osnovnih sredstev		
1	Osnovna sredstva	4.698	1	Sklad osnovnih sredstev	4.062
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	857	2	Drugi viri osnovnih sredstev	1.703
B. Sredstva skupne porabe			B. Viri sredstev skupne porabe		
3	Sredstva skupne porabe	—	3	Sklad skupne porabe	—
4	Denarna sredstva skupne porabe	—	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva			C. Viri obratnih sredstev		
5	Skupna obratna sredstva	1.968	5	Sklad obratnih sredstev	890
D. Izločena sredstva			D. Rezervni sklad in drugi skladi		
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	62	7	Rezervni sklad in drugi skladi	66
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	8	Viri nerazporejenih sredstev	49
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva			E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
8	Kupci in druge terjatve	—	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	—
9	Druga aktiva	—	10	Dobavitelji in druge obveznosti	294
			11	Druga pasiva	227
Skupaj:		7.585	Skupaj:		7.585

Računovodja:
Dollnar Franc

Predsednik UO:
Polajnar Anton

Direktor:
Urek Vladimir

Zaključni račun gostišča »TOČILNICA«, Vrhnika

AKTIVA		BILANCA na dan 31 decembra 1959		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva			A. Viri osnovnih sredstev		
1	Osnovna sredstva	154	1	Sklad osnovnih sredstev	264
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	101	2	Drugi viri osnovnih sredstev	—
B. Sredstva skupne porabe			B. Viri sredstev skupne porabe		
3	Sredstva skupne porabe	—	3	Sklad skupne porabe	—
4	Denarna sredstva skupne porabe	—	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva			C. Viri obratnih sredstev		
5	Skupna obratna sredstva	780	5	Sklad obratnih sredstev	10
D. Izločena sredstva			D. Rezervni sklad in drugi skladi		
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	6	7	Rezervni sklad in drugi skladi	6
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	8	Viri nerazporejenih sredstev	—
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva			E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
8	Kupci in druge terjatve	185	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	120
9	Druga aktiva	—	10	Dobavitelji in druge obveznosti	832
			11	Druga pasiva	—
Skupaj:		1.232	Skupaj:		1.232

Računovodja:
Vošnik Franc

Predsednik UO:
Nima (3 člani)

Direktor:
Kordić Jože

Zaključni račun gostinskega podjetja »BELOKRANJC«, Ljubljana, Gornji trg 4

AKTIVA		BILANCA na dan 31 decembra 1959		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva			A. Viri osnovnih sredstev		
1	Osnovna sredstva	1.178	1	Sklad osnovnih sredstev	3.014
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	1.714	2	Drugi viri osnovnih sredstev	—
B. Sredstva skupne porabe			B. Viri sredstev skupne porabe		
3	Sredstva skupne porabe	—	3	Sklad skupne porabe	—
4	Denarna sredstva skupne porabe	—	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva			C. Viri obratnih sredstev		
5	Skupna obratna sredstva	3.037	5	Sklad obratnih sredstev	643
D. Izločena sredstva			D. Rezervni sklad in drugi skladi		
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	106	7	Rezervni sklad in drugi skladi	—
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	391	8	Viri nerazporejenih sredstev	100
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva			E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
8	Kupci in druge terjatve	1	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	870
9	Druga aktiva	676	10	Dobavitelji in druge obveznosti	2.470
			11	Druga pasiva	—
Skupaj:		7.103	Skupaj:		7.103

Računovodja:
Urbančič Irena

Predsednik UO:
Lipovšek Angela

Direktor:
Tomič Josip

Zaključni račun gostilne »MANTOVA«, Vrhnika

AKTIVA		BILANCA na dan 31 decembra 1959		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva			A. Viri osnovnih sredstev		
1	Osnovna sredstva	884	1	Sklad osnovnih sredstev	3.302
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	869	2	Drugi viri osnovnih sredstev	7
B. Sredstva skupne porabe			B. Viri sredstev skupne porabe		
3	Sredstva skupne porabe	—	3	Sklad skupne porabe	16
4	Denarna sredstva skupne porabe	16	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva			C. Viri obratnih sredstev		
5	Skupna obratna sredstva	3.314	5	Sklad obratnih sredstev	324
D. Izločena sredstva			D. Rezervni sklad in drugi skladi		
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	67	7	Rezervni sklad in drugi skladi	63
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	242	8	Viri nerazporejenih sredstev	242
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva			E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
8	Kupci in druge terjatve	216	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	200
9	Druga aktiva	—	10	Dobavitelji in druge obveznosti	1.454
			11	Druga pasiva	—
Skupaj:		5.608	Skupaj:		5.608

Računovodja:
Vošnik Franc

Predsednik UO:
Vidmar Minka

Direktor:
Poženc Ivan

Zaključni račun trgovskega podjetja »JELKA«, Ribnica na Dolenjskem

AKTIVA		BILANCA na dan 31 decembra 1959		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva			A. Viri osnovnih sredstev		
1	Osnovna sredstva	368	1	Sklad osnovnih sredstev	781
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	498	2	Drugi viri osnovnih sredstev	85
B. Sredstva skupne porabe			B. Viri sredstev skupne porabe		
3	Sredstva skupne porabe	25	3	Sklad skupne porabe	25
4	Denarna sredstva skupne porabe	—	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva			C. Viri obratnih sredstev		
5	Skupna obratna sredstva	17.712	5	Sklad obratnih sredstev	575
D. Izločena sredstva			D. Rezervni sklad in drugi skladi		
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	490	7	Rezervni sklad in drugi skladi	518
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	17	8	Viri nerazporejenih sredstev	607
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva			E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
8	Kupci in druge terjatve	2.610	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	6.532
9	Druga aktiva	52	10	Dobavitelji in druge obveznosti	2.682
			11	Druga pasiva	87
Skupaj:		21.772	Skupaj:		21.772

Računovodja:
Marija Bolha

Predsednik UO:
Anica Južnič

Direktor:
Drago Tumašek

Zaključni račun KMETIJSKE ZADRUGE, Dobrepolje

Zaključni račun »GASILSKEGA SERVISIA«, Ljubljana

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1959		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva					
1.	Osnovna sredstva	24.801	1.	Viri osnovnih sredstev	25.219
2.	Denarna sredstva osnovnih sredstev	4.205	2.	Drugi viri osnovnih sredstev	5.460
B. sredstva skupne porabe					
3.	Sredstva skupne porabe	1.235	3.	Sklad skupne porabe	3.075
4.	Denarna sredstva skupne porabe	1.423	4.	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva					
5.	Skupna obratna sredstva	12.939	5.	Sklad obratnih sredstev	3.626
D. Izločena sredstva					
6.	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	2393	6.	Drugi viri obratnih sredstev	5.555
7.	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	D. Rezervni sklad in drugi skladi		
E. sredstva v obračunu in druga aktiva					
8.	Kupci in druge terjatve	16.309	7.	Rezervni sklad in drugi skladi	2.637
9.	Druga aktiva	2.600	8.	Viri nerazporejenih sredstev	—
Skupaj		65.905	Skupaj		65.905

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1960		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva					
1.	Osnovna sredstva	1.678	1.	Viri osnovnih sredstev	3.070
2.	Denarna sredstva osnovnih sredstev	1.393	2.	Drugi viri osnovnih sredstev	—
B. sredstva skupne porabe					
3.	Sredstva skupne porabe	212	3.	Sklad skupne porabe	954
4.	Denarna sredstva skupne porabe	742	4.	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva					
5.	Skupna obratna sredstva	37.550	5.	Sklad obratnih sredstev	2.960
D. Izločena sredstva					
6.	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	4.878	6.	Drugi viri obratnih sredstev	33.200
7.	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	205	D. Rezervni sklad in drugi skladi		
E. sredstva v obračunu in druga aktiva					
8.	Kupci in druge terjatve	28.619	7.	Rezervni sklad in drugi skladi	5.168
9.	Druga aktiva	—	8.	Viri nerazporejenih sredstev	368
Skupaj		75.279	Skupaj		75.279

Računovodja: Drobnič Marija
Predsednik UO: Ponikvar Franc
Direktor: Mustar Jože

Računovodja: Cerne Bojan
Predsednik UO: Pogajen Mihaela
Direktor: Kozina Vladimir

Zaključni račun kamnoseškega podjetja »MARMOR«, Ljubljana Resljeva 38

Zaključni račun pleskarstva in soboslikarstva »I. MAJ«, Ljubljana Stari trg 3

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1960		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva					
1.	Osnovna sredstva	8.623	1.	Viri osnovnih sredstev	27.333
2.	Denarna sredstva osnovnih sredstev	15.537	2.	Sklad osnovnih sredstev	—
B. sredstva skupne porabe					
3.	Sredstva skupne porabe	—	3.	Drugi viri osnovnih sredstev	—
4.	Denarna sredstva skupne porabe	1.001	B. Viri sredstev skupne porabe		
C. Obratna sredstva					
5.	Skupna obratna sredstva	11.679	3.	Sklad skupne porabe	1.001
D. Izločena sredstva					
6.	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	1.325	4.	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
7.	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	1.963	C. Viri obratnih sredstev		
E. sredstva v obračunu in druga aktiva					
8.	Kupci in druge terjatve	4.659	5.	Sklad obratnih sredstev	10.856
9.	Druga aktiva	698	6.	Drugi viri obratnih sredstev	—
Skupaj		45.185	Skupaj		45.185

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1960		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva					
1.	Osnovna sredstva	394	1.	Viri osnovnih sredstev	934
2.	Denarna sredstva osnovnih sredstev	540	2.	Sklad osnovnih sredstev	—
B. Sredstva skupne porabe					
3.	Sredstva skupne porabe	—	3.	Drugi viri osnovnih sredstev	—
4.	Denarna sredstva skupne porabe	—	B. Viri sredstev skupne porabe		
C. Obratna sredstva					
5.	Skupna obratna sredstva	1.795	3.	Sklad skupne porabe	—
D. Izločena sredstva					
6.	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	125	4.	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
7.	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	C. Viri obratnih sredstev		
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva					
8.	Kupci in druge terjatve	3.129	5.	Sklad obratnih sredstev	2.541
9.	Druga aktiva	1.309	6.	Drugi viri obratnih sredstev	763
Skupaj		7.292	Skupaj		7.292

Računovodja: Svete Lado
Predsednik UO: Borštnar Anton
Direktor: Ciglič Alojz

Računovodja: Mollčnik Fani
Predsednik UO: Jezernik Jože
Direktor: Hohkrant Rudi

Zaključni račun podjetja za inozemska zastopstva »AGROPROGRES«, Ljubljana

Zaključni račun podjetja »KROJ«, Ljubljana

Celotni dohodek podjetja je znašal pri povprečno 27 zaposlenih uslužbenih 216.126.472 din vključno promet konsignacijskega blaga v vrednosti 98.416.138 din.

V letu 1960 je podjetje zaposlovalo povprečno 188 delavcev in uslužbenecov. Obveznosti do družbene skupnosti so bile v redu poravnane. Podjetje je bilo rentabilno, knjigovodstvo ažurno in v redu. Delavski svet oziroma upravni odbor sta imela zasedanje redno in so se problemi proti reševali.

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1960		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva					
1.	Osnovna sredstva	1.304	1.	Viri osnovnih sredstev	3.625
2.	Denarna sredstva osnovnih sredstev	2.319	2.	Sklad osnovnih sredstev	—
B. Sredstva skupne porabe					
3.	Sredstva skupne porabe	—	3.	Drugi viri osnovnih sredstev	—
4.	Denarna sredstva skupne porabe	1.383	B. Viri sredstev skupne porabe		
C. Obratna sredstva					
5.	Skupna obratna sredstva	20.024	3.	Sklad skupne porabe	1.893
D. Izločena sredstva					
6.	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	1.881	4.	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
7.	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	5.699	C. Viri obratnih sredstev		
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva					
8.	Kupci in druge terjatve	21.746	5.	Sklad obratnih sredstev	2.481
9.	Druga aktiva	14.341	6.	Drugi viri obratnih sredstev	5.560
Skupaj		68.899	Skupaj		68.899

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1960		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva					
1.	Osnovna sredstva	7.497	1.	Viri osnovnih sredstev	7.497
2.	Denarna sredstva osnovnih sredstev	3.388	2.	Sklad osnovnih sredstev	3.574
B. sredstva skupne porabe					
3.	Sredstva skupne porabe	3.730	3.	Drugi viri osnovnih sredstev	—
4.	Denarna sredstva skupne porabe	7	B. Viri sredstev skupne porabe		
C. Obratna sredstva					
5.	Skupna obratna sredstva	26.198	3.	Sklad skupne porabe	2.553
D. Izločena sredstva					
6.	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	2.596	4.	Drugi viri sredstev skupne porabe	1.186
7.	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	7	C. Viri obratnih sredstev		
E. sredstva v obračunu in druga aktiva					
8.	Kupci in druge terjatve	26.239	5.	Sklad obratnih sredstev	12.761
9.	Druga aktiva	1.918	6.	Drugi viri obratnih sredstev	9.193
Skupaj		71.580	Skupaj		71.580

Računovodja: Čone Kržišnik
Predsednik UO: Emila Perovič
Direktor: Karl Zagar

Računovodja: Olup Zvonimir
Predsednik UO: Bernik Danilo
Direktor: Stanič Viljem